

2023

Un Été en Fête...

Concert

Scopie Fun Fest

Fête Nationale

Médiévales

Wine Event

Les Estivales de Thau

Journées du Patrimoine

Forum des associations

Festival de l'humour

**Demandez
le programme !**



**Balaruc
le Vieux**
De la Crique de l'Angle
à la Gardiole



VENREDI

2

Concert de l'école de musique municipale

19h

Place Lucien Assié

Les élèves et les enseignants vous proposent en live un aperçu musical de cette année d'apprentissage. Piano en solo et à quatre mains, Atelier Vocal adulte, Eveil musical, chant enfant, chant ados, et atelier musique de l'espace jeunesse.

La soirée se poursuivra par un moment festif et musical avec la découverte de musiciens locaux.

La présence du Food truck "Les grenadines" viendra combler les appétits et les petites soifs.

Venez nombreux pour encourager les élèves et partager ce moment convivial.

Évènement gratuit. Parking gratuit (école élémentaire), buvette et petite restauration sur place



RÉSIDENCE MÉDICALISÉE LE GRAND CHAI À BALARUC

Invitation

Journée Découverte Portes Ouvertes

Samedi 10 juin 2023 de 14h à 18h

Venez nous rencontrer
et tester nos technologies innovantes

- Immersion avec le casque de réalité virtuelle
- Activité physique avec SilverFit®
- Animations interactives avec l'application Wivy®

Café d'accueil et rafraîchissements • Nombreux goodies à gagner

Et si vous ne pouvez pas venir le 10 juin, contactez-nous pour convenir d'un rendez-vous.



Résidence Médicalisée Le Grand Chai

13-15 avenue des Bains - 34540 Balaruc-le-Vieux

Tél. : 04 99 02 21 10 - www.legrandchai.com

Résidence médicalisée
Le Grand Chai
Balaruc-le-Vieux



Un Été
en Fête...

**VENDREDI
SAMEDI**

9/10

Scopie Fun Fest « faites de partage »

Crique de l'angle

Évènement gratuit. Parking gratuit, buvette et petite restauration sur place 

Vendredi : 18h - 22h30

Samedi 10 juin : 16h - 00h

À travers ce festival, venez découvrir ou redécouvrir différentes disciplines du spectacle vivant.

La programmation de cet évènement se veut toujours fun, audacieuse, contemporaine et résolument accessible avec plusieurs spectacles, concerts, un marché de créateurs et d'autres animations.

Venez plonger, durant ces deux jours, dans une ambiance conviviale et familiale autour de propositions artistiques nouvelles «faites de partages», de rencontres, de découvertes et d'échanges entre les artistes et le public.



VENDREDI

21

Fête de la Musique **Eplanade Marcel Pradel**



20h

Repas sur place : FIDEA, fromage, dessert et café
Tarif 9 euros
Réservation obligatoire avant le 14 juin à la boulangerie Stéphanie et Yann.

Buvette et foodtruck

21h

Animation musicale et bal avec l'orchestre Effervescence



JUILLET

Un Été
en Fête...

VENDREDI

14

Fête Nationale

Esplanade Marcel Pradel

Buvette
&
Foodtruck

10h45

Rassemblement devant la Mairie pour la cérémonie commémorative au Monument aux Morts.

20h

Repas sur place : Macaronade, fromage, dessert et café.
Réservation obligatoire avant le 7 juillet à la boulangerie Stéphanie et Yann.
Tarif 9 euros

21h

Bal populaire avec le groupe ROCK'N SIZE 2



**SAMEDI
DIMANCHE**

22/23

XXVI^{èmes} Médiévales

Placées sous le signe du Graal
Programme détaillé ci-joint



JEUDI

27

Wine Event

3^{ème} édition

Crique de l'Angle

19h

Venez déguster des vins et des produits culinaires dans une ambiance musicale lounge au bord de l'étang de Thau.

Entrée libre

Pass dégustation 10 euros



Les Médiévales de Balaruc-le-Vieux

Samedi

PRÉSENTENT
de 9h à 24h

Dimanche

22

juillet

23

juillet



LE GRAAL

Animations • Spectacles
Echoppes • Concerts • Feu d'artifice

 Balaruc
le Vieux

XXVI^{èmes}
Médiévales
2023



cette 26eme édition des Médiévales de Balaruc-le-Vieux sera, cette année, placée sous le signe du Graal.



Norbert Chaplin

Objet mythique de la légende Arthurienne, mélange de symboles ésotériques et chrétiens, il représente la quête de chacun vers la perfection mais aussi le moyen idéal et chevaleresque de bravoure et d'honneur pour atteindre celle-ci.

Ces Médiévales sont aussi placées sous le thème de la femme avec trois représentantes d'exception qui seront les trois invitées d'honneur de cette édition.

Aliénor d'Aquitaine, Reine de France, d'Angleterre, mère de plusieurs rois, protectrice des troubadours en langue d'Oc.

Marie de Montpellier, mère de Jacques d'Aragon dit le Conquérant et faisant partie de ces femmes qui ont pu accéder au pouvoir au Moyen-Age mais qui fût victime des ambitions de son entourage.

Dame Béatrix, Châtelaine de notre cité et qui sut préserver avec son époux l'honneur des Balarucois face aux puissants.

Venez découvrir les expositions, conférences ou la visite du village qui seront consacrées à ces personnages d'importance.

Vous aurez également dans le marché médiéval, artisanal et de produits du terroir, l'occasion de festoyer, de faire ripaille et d'apprécier le savoir-faire des artisans.

Nos fêtes médiévales constituent un élément fédérateur dans notre village où chaque habitant y est associé, en tant qu'acteur ou spectateur. Elles évoluent et se métamorphosent d'années en années. Je vous laisse découvrir le riche programme où de nombreuses nouveautés vous y attendent et vous invite à assister à nos spectacles et animations pour le plaisir des petits et des grands.

Un grand merci à tous ceux qui s'investissent ou qui nous encouragent : habitants, bénévoles, employés municipaux, élus et en particulier ceux de la commission Animations qui pour l'édition 2023 ont souhaité préserver l'authenticité et la maîtrise budgétaire.

Bonnes Médiévales à tous.

*Norbert Chaplin
Maire
Vice-président de
Sète agglomération méditerranéenne*





Samedi

Marché

Retrouvez nos échoppes médiévales, artisanales et de produits du terroir qui vous plongeront dans l'esprit des foires du Moyen Age.

40 échoppes de 9h à Minuit

Animations permanentes

Uniquement jusqu'à 20h : Campements, Métiers, Mini-ferme, Balades à poneys, Jeux pour enfants

Les Expositions



• Aliénor d'Aquitaine

Personnage emblématique de l'échiquier européen du XIIe siècle. Reine de France et d'Angleterre, mère de trois rois, apparait comme une femme de caractère, indocile et révoltée. Une femme de légende, reine des lettres, patronne des Arts qui joua un rôle majeur dans le développement de l'amour courtois. 9h à 18h - Salle polyvalente - Entrée Libre

La légende du Roi Arthur

Venez découvrir les secrets de la table ronde, du Graal et la célèbre épée Excalibur

Expositions

« Le Moyen Age au Féminin »

Tableaux d'artistes

Les troubadours et Guilhem de Balaruc

Sculpture

L'art au bout du ciseau à bois

Gérard SAEZ est un sculpteur sur bois de renom. Au cours de nos Médiévales, il réalisera la statue de « *Guilhem de Balaruc, le troubadour de notre cité* »

Les Jeux

2

Petits et grands, venez découvrir ou vous exercer à des jeux d'adresses ou de logiques

Les animations

Prime, l'arrivée de Gauvain

1

9h45 Histoire théâtralisée

Durée : 15 minutes

Les secrets de Balaruc

10h Visite théâtralisée du

village avec des acteurs amateurs

Durée : 1h30



Dances Celtiques

11h30 Chevaliers de Saint Jean

Durée : 15 minutes

3

Tierce, la levée des soldats

12h Histoire théâtralisée

Durée : 15 minutes

1

A la table de Gauvain

15h Histoire théâtralisée

Durée : 15 minutes

1

Marie de Montpellier

16h Conférence - Entrée Libre

André-Jules ROBERT, érudit d'Histoire médiévale nous conte avec talent le destin de la fille glorieuse et valeureuse de la Maison des Guilhem, seigneurs de la ville, souveraine au destin exceptionnel, dernière Seigneuresse de la Cité Montpelliéraine, Comtesse de Barcelone, Reine d'Aragon et mère de Jacques Ier « le Conquérant ».



22 juillet



Lice de chevaliers à pied

16h Combats de chevaliers
Durée : 30 minutes

7



None, Perceval amoureux

16h30 Histoire théâtralisée
Durée : 15 minutes

1

Voyage immobile **à ne pas rater**

17h Concert

L'ensemble ARAGORN vous invite à un fabuleux voyage, porté par la musique et qui va nous entraîner dans le passé, le présent ainsi que sur différents continents afin de repousser les frontières du Monde. Eglise Saint Maurice • Durée 45 minutes

gratuit

5

Catapulte à bonbons

17h Durée : 20 minutes

3

Vêpres, pour l'honneur

• la bataille •

17h30 Histoire théâtralisée
Durée : 15 minutes

1

La légende des Chevaliers de Saint Jean

18h Spectacle
Durée : 30 minutes

3

L'ost des temps jadis

18h30 Spectacle
Durée : 30 minutes

8

Chevaliers de Saint Jean

19h30 Danses celtiques
Durée : 20 minutes

3



soirée médiévale

21h30 Rassemblement des habitants costumés

1

21h45 Accueil du public

21h50 Formation du défilé par l'ensemble des troupes

22h Ouverture officielle par Monsieur le Maire

22h05 Formation du défilé (personnes costumées dans le passage de la Mairie).

300

Costumes

Départ du défilé médiéval dans le vieux village avec la population en habits moyenâgeux.



22h30 Spectacle **EXCALIBUR**, le commencement
Durée 25 minutes

1

23h **SATURDAY NIGHT**

Le Bal du Samedi soir
Au cœur de la fête, venez danser sur des musiques et chansons actuelles.

B

nouveau

Marché

Retrouvez nos échoppes médiévales, artisanales et de produits du terroir qui vous plongeront dans l'esprit des foires du Moyen Age.

40 échoppes de 9h à Minuit

Animations permanentes

Uniquement jusqu'à 20h : Campements, Métiers, Mini-ferme, Balades à poneys, Jeux pour enfants

Les Expositons



• *Aliénor d'Aquitaine*

Personnage emblématique de l'échiquier européen du XIIe siècle. Reine de France et d'Angleterre, mère de trois rois, apparait comme une femme de caractère, indocile et révoltée. Une femme de légende, reine des lettres, patronne des Arts qui joua un rôle majeur dans le développement de l'amour courtois. 9h à 18h - Salle polyvalente - Entrée Libre

Le CIRDOC

La légende du Roi Arthur

Venez découvrir les secrets de la table ronde, du Graal et la célèbre épée Excalibur

Expositions

« *Le Moyen Age au Féminin* »

Tableaux d'artistes
Les troubadours et Guilhem de Balaruc

Sculpture

L'art au bout du ciseau à bois
Gérard SAEZ est un sculpteur sur bois de renom. Au cours de nos Médiévales, il réalisera la statue de « *Guilhem de Balaruc, le troubadour de notre cité* »

Les Jeux

2

Petits et grands, venez découvrir ou vous exercer à des jeux d'adresses ou de logiques

Escape Game

La quête du Graal



Chevaliers et Gentes dames, venez participer à une aventure qui mettra votre bravoure et votre courage à l'épreuve.



Si votre âme est vaillante, participez à une quête qui depuis des siècles demeure inachevée.

Dans sa chaumière de sorcière, Viviane dissimule un objet, qui par tous, est convoité

Ramener le GRAAL sera votre quête. Restez sur vos gardes, nombreux sont ceux, avant vous, à avoir échoué...

de 6 ans à 106 ans.
(Enfants accompagnés d'un adulte)
Inscription sur site
Attention places limitées
Durée : 45 minutes
Horaires : De 10h à 19h
Difficulté : Débutant/ Intermédiaire
Jauge : 4 personnes
Lieu : Place Lucien Assié

23 juillet



Les animations

Prime, l'arrivée de Gauvain

1

9h45 Histoire théâtralisée

Durée : 15 minutes



Alienor d'Aquitaine, un destin de femme exceptionnel

SP

16h Conférence

Figure marquante du XIIe siècle, duchesse d'Aquitaine, comtesse de Poitiers, deux fois reine, elle a défié tous les pouvoirs, politiques et religieux de son temps.

Par **Miquèla STENTA**, universitaire en langue et culture occitanes, est l'auteure de plusieurs ouvrages sur «les troubadors» et la société médiévale.

Entrée Libre • Salle polyvalente

Durée : 1h + 30 minutes d'échanges

Les secrets de Balaruc

VERSION II

10h Visite théâtralisée du village avec des acteurs amateurs

Durée : 1h30

A



Lice de chevaliers à pied

7

16h : combats

Durée : 30 minutes

Danses Celtiques

11h30 Chevaliers de Saint Jean

Durée : 15 minutes

3



Tierce, la levée des soldats

12h Histoire théâtralisée

Durée : 15 minutes

1

None, Perceval amoureux

16h30 : Histoire théâtralisée

Durée : 15 minutes

1

La bataille de Beaulieu

14h30 Chevaliers de Saint Jean

Durée : 20 minutes

spectacle

3



Catapulte à bonbons

17h : Durée : 20 minutes

3

Voyage immobile

17h Concert

à ne pas rater

L'ensemble ARAGORN vous invite à un fabuleux voyage, porté par la musique et qui va nous entraîner dans le passé, le présent ainsi que sur différents continents afin de repousser les frontières du Monde.

Eglise Saint Maurice • Durée 45 minutes

À la table de Gauvain

15h Histoire théâtralisée

Durée : 15 minutes

1

gratuit

5



Dimanche 23 juillet

Arthur et la légende arthurienne

17h30 Conférence

Arthur a-t-il existé ?, Evolution d'un mythe, Le Graal, Chrestien de Troyes et ses continuateurs
Salle polyvalente • Entrée libre



Vepres, pour l'honneur

(la bataille)

17h30 Histoire théâtralisée

Durée : 15 minutes

1

L'ost des temps jadis

18h Spectacle

Durée : 30 minutes

9



L'école de Chevalerie

18h30 Adoubement Intronisation Chevaliers de Saint Jean

Durée : 20 minutes

puis participation à la Grande Parade par les enfants-chevaliers.

3

La Grande Parade

19h Avec tous les participants de la journée :

Musiciens, chevaliers, population costumée.

1



Danses Celtiques

19h45 Chevaliers de Saint Jean

Durée : 20 minutes

3

Soirée de clôture



Les pouvoirs du Graal

22h30 : Feu d'artifice

Criquer de l'Angle
Parcours de santé
Suivre obligatoirement l'itinéraire fléché.

Attention pour des questions de sécurité, l'accès aux remparts est interdit.

Bal

23h15

B

Pour poursuivre la fête, venez danser sur des musiques et chansons actuelles.



MERCREDI 19 JUILLET



Centre Commercial
BALARUC



**DÉCOUVREZ DANS VOTRE
GALERIE MARCHANDE
L'AVANT PREMIÈRE DES MÉDIÉVALES
DE BALARUC-LE-VIEUX**

AOÛT

Un Été
en Fête...

JEUDI

24

Les Estivales de Thau

Esplanade Marcel Pradel

Le rendez-vous incontournable de l'été, pour découvrir autour des stands les vins et les produits du terroir dans une ambiance festive et apéritive.

18h

23h



Retrouvez CHIFOUMI Restaurant
pour les médiévales à Balaruc-
le-Vieux !

Buvette par notre brasseur ALARYK

Repas sur place ou à emporter



EIFFAGE

ROUTE



TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS

28 av. de Pézenas

34630 SAINT-THIBERY

04 67 21 21 21

ouestlr.infrastructures@eiffage.com



www.eiffageroute.com

SEPTEMBRE

Un Ete
en fête...

DIMANCHE

3

Forum des Associations

Le FORUM



9h
12h30

Venez à la rencontre des associations sportives, culturelles et de loisirs de notre commune et inscrivez-vous pour la saison 2023 / 2024.



LE FORUM
ESPACE CULTURE ET LOISIRS



Journée du Patrimoine

2 journées au programme varié

V

isite commentée du village. Expositions de peinture, mini-totems et de voitures anciennes. Danses occitanes et concert. Stands gourmands et grande Macaronade.

SAMEDI

16

DIMANCHE

17

Réservation obligatoire avant le samedi 9 septembre à la boulangerie Stéphanie et Yann

SAMEDI

23

Festival de l'Humour

Le FORUM - Salle de Thu



20h30

Scène ouverte avec un festival d'artistes amateurs pour vous faire rire ou vous émerveiller

Billetterie sur place dès 20 h
5 euros

LE FORUM
ESPACE CULTURE ET LOISIRS

